



# EIROPAS SAVIENĪBA

EIROPAS PARLAMENTS

PADOME

Briselē, 2008. gada 18. septembrī  
(OR. en)

2007/0084 (COD)

PE-CONS 3642/08

STATIS 73  
AGRI 154  
CODEC 655

## TIESĪBU AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats: EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA, kas attiecas uz lauku saimniecību struktūras apsekojumiem un lauksaimnieciskās ražošanas metožu apsekojumu un ar ko atceļ Padomes Regulu (EEK) Nr. 571/88

**EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES  
REGULA (EK) Nr. .../2008**

**(... gada ...),**

**kas attiecas uz lauku saimniecību struktūras apsekojumiem  
un lauksaimnieciskās ražošanas metožu apsekojumu  
un ar ko atceļ Padomes Regulu (EEK) Nr. 571/88**

**(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 285. panta 1. punktu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

saskaņā ar Līguma 251. pantā noteikto procedūru<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Eiropas Parlamenta 2008. gada 21. maija Atzinums (*Oficiālajā Vēstnesī* vēl nav publicēts) un Padomes ... Lēmums.

tā kā:

- (1) Padomes Regulā (EEK) Nr. 571/88 (1988. gada 29. februāris) par Kopienas lauku saimniecību struktūras apsekojumu organizēšanu<sup>1</sup> paredzēta Kopienas apsekojumu programma, lai laikposmā līdz 2007. gadam nodrošinātu statistiku par lauku saimniecību struktūru.
- (2) Lauku saimniecību struktūras apsekojumu programma, ko Kopienas līmenī īsteno no 1966./1967. gada, būtu jāturpina, lai izpētītu tendences Kopienas līmenī. Skaidrības labad Regula (EEK) Nr. 571/88 būtu jāaizstāj ar šo regulu.
- (3) Lai atjauninātu lauku saimniecību pamatreģistrus un pārējo informāciju, kas vajadzīga izlases veida apsekojumu stratifikācijai, lauku saimniecību skaitīšana Kopienā jāveic vismaz reizi desmit gados. Pēdējā skaitīšana pirms šīs regulas pieņemšanas notika 1999./2000. gadā.
- (4) Nepieciešams vākt datus par to pasākumu īstenošanu, kas saistīti ar lauku attīstību, kā tā definēta Padomes Regulā (EK) Nr. 1698/2005 (2005. gada 20. septembris) par atbalstu lauku attīstībai no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA)<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> OV L 56, 2.3.1988., 1. lpp.

<sup>2</sup> OV L 277, 21.10.2005., 1. lpp.

- (5) Padome 2006. gada 19. decembra Secinājumos par lauksaimniecības vides rādītājiem atzina, ka ir vajadzīgi salīdzināmi dati par lauksaimnieciskajām darbībām atbilstošā ģeogrāfiskā līmenī un attiecībā uz visu Kopienu. Padome lūdza Komisiju veikt pasākumus, kas izklāstīti Komisijas 2006. gada 15. septembra Paziņojumā <sup>1</sup> un kas ietver statistiskas datu vākšanu jo īpaši attiecībā uz saimniecību pārvaldības praksi un lauksaimnieciskās ražošanas līdzekļu izmantošanu.
- (6) Trūkst statistikas informācijas par dažādām lauksaimnieciskās ražošanas metodēm atsevišķu saimniecību līmenī. Tādēļ ir vajadzīgi uzlabojumi tādas informācijas vākšanā par lauksaimnieciskās ražošanas metodēm, kas saistīta ar strukturālo informāciju par lauku saimniecībām, lai sniegtu papildu statistikas datus agrovides politikas izstrādāšanai un uzlabotu agrovides rādītāju kvalitāti.
- (7) Salīdzināma statistika no visām dalībvalstīm par lauku saimniecību struktūru ir svarīga, lai noteiktu lauksaimniecības politikas attīstību Kopienā. Tādēļ apsekojumu raksturlielumiem pēc iespējas būtu jāizmanto standarta klasifikācija un kopīgas definīcijas.
- (8) Lauku saimniecību struktūras apsekojums 2010. gadā un reizi desmit gados veicamā tautas skaitīšana 2011. gadā būtu pārāk apjomīgs uzdevums dalībvalstu statistikas iestādēm, ja sakristu laikposms, kad uz vietas jāveic šie abi apjomīgie apsekojumi. Tādēļ būtu jāparedz atkāpe, lai ļautu dalībvalstīm veikt lauku saimniecību struktūras apsekojumu 2009. gadā.

---

<sup>1</sup> Paziņojums "Lauksaimniecības vides rādītāju izveide, lai kontrolētu vides problēmu iekļaušanu kopējā lauksaimniecības politikā".

- (9) Padomes Regulā (EK) Nr. 322/97 (1997. gada 17. februāris) par Kopienas statistiku<sup>1</sup> noteikts pamatprincipu kopums šajā regulā izklāstītajiem noteikumiem, jo īpaši attiecībā uz taisnīguma, ticamības, attiecīguma, rentabilitātes, statistikas konfidencialitātes un pārskatāmības prasībām. Padomes Regulā (*Euratom*, EEK) Nr. 1588/90 (1990. gada 11. jūnijs) par tādas statistikas informācijas nosūtīšanu Eiropas Kopienu Statistikas birojam, uz kuru attiecas konfidencialitāte<sup>2</sup>, noteikts pamatprincipu kopums saskaņā ar šo regulu sniegto konfidenciālo statistikas datu nosūtīšanai un aizsardzībai, lai nodrošinātu, ka Kopienas statistikas datus to apkopošanas un izplatīšanas laikā nelikumīgi neizpauž vai neizmanto citiem mērķiem.
- (10) Komisijai lauku saimniecības atrašanās vieta būtu jāizmanto vienīgi statistikas analīzes nolūkos, un to nedrīkstētu izmantot, lai veidotu izlases vai veiktu apsekojumus. Publicējot statistikas datus, būtu jānodrošina vajadzīgā datu konfidencialitātes aizsardzība, tostarp ierobežojot atrašanās vietas datu precīzu norādīšanu un izmantojot atbilstošus kopsavilkumus.
- (11) Ar Padomes Regulu (EEK) Nr. 3037/90<sup>3</sup> izveidoja saimniecisko darbību statistisko klasifikāciju Kopienā.

---

<sup>1</sup> OV L 52, 22.2.1997., 1. lpp.

<sup>2</sup> OV L 151, 15.6.1990., 1. lpp.

<sup>3</sup> OV L 293, 24.10.1999., 1. lpp.

- (12) Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1059/2003 (2003. gada 26. maijs) par kopējas statistiski teritoriālo vienību klasifikācijas (NUTS) izveidi<sup>1</sup>, teritoriālās vienības būtu jānosaka saskaņā ar NUTS klasifikāciju.
- (13) Lai iespējami samazinātu datu vākšanas slogu respondentiem un dalībvalstīm, būtu jāparedz iespēja izmantot izlases veida apsekojumus un administratīvos avotus.
- (14) Lai veiktu apsekojumus, gan dalībvalstīm, gan Komisijai būs nepieciešams ievērojams finansējums vairākiem gadiem, kura liela daļa tiks izmantota, lai panāktu atbilstību Kopienas prasībām.
- (15) Ir atzīts, ka prasības lauku saimniecību atpazīšanai un identifikācijai, izmantojot satelītiekārtas, daudzās dalībvalstīs rada nopietnas metodoloģiskas un tehniskas problēmas.
- (16) Tādēļ būtu jāparedz Kopienas subsīdijas šīs apsekojumu programmas atbalstam, izmantojot Eiropas Lauksaimniecības garantiju fondu saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 1290/2005 (2005. gada 21. jūnijs) par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> OV L 154, 21.6.2003., 1. lpp.

<sup>2</sup> OV L 209, 11.8.2005., 1. lpp.

- (17) Ar šo regulu visam programmas laikam paredz finansējumu, kas budžeta lēmējinstīcijai ikgadējās budžeta procedūras laikā ir galvenā atsauce, kā paredzēts 37. punktā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas Iestāžu nolīgumā (2006. gada 17. maijs) par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību<sup>1</sup>.
- (18) Ņemot vērā to, ka šīs regulas mērķi - proti, regulāri sagatavot Kopienas statistiku par lauku saimniecību struktūru un lauksaimnieciskās ražošanas metodēm - nevar pietiekami labi sasniegt atsevišķās dalībvalstīs, un to, ka tādēļ šīs regulas mēroga un seku dēļ šo mērķi var labāk sasniegt Kopienas līmenī, Kopiena var pieņemt pasākumus saskaņā ar Līguma 5. pantā noteikto subsidiaritātes principu. Saskaņā ar minētajā pantā noteikto proporcionalitātes principu šajā regulā paredz vienīgi tos pasākumus, kas ir vajadzīgi šā mērķa sasniegšanai.
- (19) Šīs regulas īstenošanai vajadzīgie pasākumi būtu jāpieņem saskaņā ar Padomes Lēmumu 1999/468/EK (1999. gada 28. jūnijs), ar ko nosaka Komisijai piešķirto ieviešanas pilnvaru īstenošanas kārtību<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> OV C 139, 14.6.2006., 1. lpp.

<sup>2</sup> OV L 184, 17.7.1999., 23. lpp.

- (20) Jo īpaši Komisija būtu jāpilsonvaro noteikt mājlopu vienību koeficientus, noteikt raksturlielumus un pielāgot šīs regulas pielikumus. Šie pasākumi, kuri ir vispārīgi un kuru mērķis ir grozīt nebūtiskus šīs regulas elementus, papildinot to ar jauniem nebūtiskiem elementiem, jāpieņem saskaņā ar Lēmuma 1999/468/EK 5.a pantā paredzēto regulatīvo kontroles procedūru.
- (21) Ir notikusi apspriešanās ar Lauksaimniecības statistikas pastāvīgo komiteju, kas izveidota ar Padomes Lēmumu 72/279/EEK<sup>1</sup>,

IR PIEŅĒMUŠI ŠO REGULU.

---

<sup>1</sup> OV L 179, 7.8.1972., 1. lpp.

# I NODAĻA

## VISPĀRĪGI NOTEIKUMI

### *1. pants*

#### *Priekšmets*

Ar šo regulu izveido pamatu salīdzināmas Kopienas statistikas sagatavošanai par lauku saimniecību struktūru un lauksaimnieciskās ražošanas metožu apsekojumu.

### *2. pants*

#### *Definīcijas*

Šajā regulā piemēro šādas definīcijas:

- a) "lauku saimniecība" vai "saimniecība" ir gan tehniski, gan saimnieciski atsevišķa vienība, kam ir vienota vadība un kas veic I pielikumā minētās lauksaimnieciskās darbības kā primārās vai sekundārās darbības Eiropas Savienības saimnieciskajā teritorijā;
- b) "mājlopu vienība" ir standarta mērījumu vienība, kurā iespējams apkopot dažādas mājlopu kategorijas, lai tās varētu salīdzināt. Mājlopu vienības definē, ņemot vērā katras mājlopu kategorijas ēdināšanas vajadzības, kurām koeficientus pieņem saskaņā ar 15. panta 2. punktā minēto regulatīvo kontroles procedūru;

- c) "izlases veida apsekojumi" ir statistikas apsekojumi, kuru pamatā ir stratificēta izlase un kuri paredzēti, lai nodrošinātu reprezentatīvu statistiku par lauku saimniecībām reģionālā un valsts mērogā. Stratifikācija ietver lauku saimniecības lielumu un specializāciju, lai nodrošinātu, ka dažāda lieluma un specializācijas lauku saimniecības ir atbilstīgi pārstāvētas;
- d) "reģions" ir NUTS 2 teritoriālā vienība, kā tā definēta Regulā (EK) Nr. 1059/2003;
- e) "lauku saimniecības atrašanās vieta" ir ģeogrāfiskā platuma un garuma koordinātas 5 minūšu rādiusā, kas neļauj tieši identificēt atsevišķu lauku saimniecību. Ja platuma un garuma koordinātas attiecas tikai uz vienu lauku saimniecību, šo saimniecību pieskaita blakus esošam apgabalam, kurā ir vismaz vēl viena lauku saimniecība.

### *3. pants*

#### *Aptvērums*

1. Šajā regulā paredzētie apsekojumi aptver:
  - a) lauku saimniecības, kurās izmantotā lauksaimniecībā izmantojamā zeme ir viens hektārs vai vairāk;
  - b) lauku saimniecības, kurās izmantotā lauksaimniecībā izmantojamā zeme ir mazāk nekā viens hektārs, ja minētās lauku saimniecības zināmu daļu produkcijas ražo pārdošanai vai ja to saražotais apjoms pārsniedz noteiktus fiziskus robežlielumus.

2. Tomēr dalībvalstis, kuras izmanto apsekojumu robežlielumus, kas pārsniedz vienu hektāru, nosaka tādu robežlielumu, kas neietver vienīgi vismazākās lauku saimniecības, kurām kopā ir 2 % vai mazāk no kopējās izmantotās lauksaimniecībā izmantotās zemes, neskaitot kopīgās platības, un 2 % vai mazāk no saimniecību kopējā mājlopu vienību skaita.
3. Katrā ziņā aptver visas lauku saimniecības, kas atbilst vienam no II pielikumā norādītajiem fiziskajiem robežlielumiem.

#### *4. pants*

#### *Datu avoti*

1. Dalībvalstis izmanto informāciju no Regulā (EK) Nr. 1782/2003<sup>1</sup> paredzētās Integrētās administrācijas un kontroles sistēmas, Regulā (EK) Nr. 1760/2000<sup>2</sup> paredzētās Liellopu identifikācijas un reģistrācijas sistēmas un saskaņā ar Regulu (EEK) Nr. 834/2007<sup>3</sup> izveidotā Bioloģiskās lauksaimniecības reģistra, ja šīs informācijas kvalitāte ir vismaz vienāda ar tās informācijas kvalitāti, kas iegūta no statistikas apsekojumiem. Dalībvalstis var izmantot arī administratīvos avotus, kas saistīti ar ģenētiski modificētu kultūru audzēšanu un īpašiem lauku attīstības pasākumiem, kas minēti III pielikumā.

---

<sup>1</sup> Padomes Regula (EK) Nr. 1782/2003 (2003. gada 29. septembris), ar ko izveido kopīgus tiešā atbalsta shēmu noteikumus saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku un izveido dažas atbalsta shēmas lauksaimniekiem (OV L 270, 21.10.2003., 1. lpp.).

<sup>2</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1760/2000 (2000. gada 17. jūlijs), ar ko izveido liellopu identifikācijas un reģistrācijas sistēmu un paredz liellopu gaļas un liellopu gaļas produktu marķēšanu (OV L 204, 11.8.2000., 1. lpp.).

<sup>3</sup> Padomes Regula (EK) Nr. 834/2007 (2007. gada 28. jūnijs) par bioloģisko ražošanu un bioloģisko produktu marķēšanu (OV L 189, 20.7.2007., 1. lpp.).

2. Ja dalībvalsts nolemj izmantot administratīvo avotu, kas nav viens no 1. punktā minētajiem administratīvajiem avotiem, tā par to iepriekš informē Komisiju un sniedz sīku informāciju par izmantojamo metodi un no šā administratīvā avota iegūto datu kvalitāti.

#### *5. pants*

##### *Precizitātes prasības*

1. Dalībvalstis, kas veic izlases veida apsekojumus, nodrošina, lai svērtie apsekojuma rezultāti būtu statistiski reprezentatīvi attiecībā uz lauku saimniecībām katrā reģionā un atbilstu IV pielikumā noteiktajām precizitātes prasībām.
2. Pienācīgi pamatotos gadījumos Komisija ļauj dalībvalstīm attiecībā uz īpašiem reģioniem atkāpties no 1. punktā minētajām precizitātes prasībām.

## II NODAĻA

### STATISTIKAS DATI PAR

### LAUKU SAIMNIECĪBU STRUKTŪRU

#### *6. pants*

#### *Lauku saimniecību struktūras apsekojumi*

1. Dalībvalstis 2010., 2013. un 2016. gadā veic apsekojumus par lauku saimniecību struktūru, turpmāk "lauku saimniecību struktūras apsekojumi".
2. Lauku saimniecību struktūras apsekojumu 2010. gadā veic skaitīšanas veidā. Tomēr izlases veida apsekojumus var izmantot raksturlielumiem par citādu darbaspēka veiktu algotu darbu, kā uzskaitīts III pielikuma V iedaļas ii) punktā.
3. Lauku saimniecību struktūras apsekojumus 2013. un 2016. gadā var veikt kā izlases veida apsekojumus.

#### *7. pants*

#### *Apsekojuma raksturlielumi*

1. Dalībvalstis sniedz informāciju par III pielikumā uzskaitītajiem raksturlielumiem.
2. Komisija var saskaņā ar 15. panta 2. punktā minēto regulatīvo kontroles procedūru grozīt III pielikumā izklāstīto 2013. un 2016. gada lauku saimniecību struktūras apsekojumu raksturlielumu sarakstu.

3. Ja dalībvalsts konstatē, ka raksturlieluma izplatība ir neliela vai ka šāds raksturlielums nav sastopams, šo raksturlielumu drīkst neiekļaut datu vākšanā. Kalendārajā gadā, kas ir pirms apsekojuma veikšanas kalendārā gada, attiecīgā dalībvalsts informē Komisiju par visiem raksturlielumiem, ko tā nolēmusi neiekļaut datu vākšanā.
4. Šādu raksturlielumu definīcijas pieņem saskaņā 15. panta 2. punktā minēto regulatīvo kontroles procedūru.

#### *8. pants*

##### *Pārskata periodi*

Pārskata periodus lauku saimniecību struktūru apsekojumos 2010., 2013. un 2016. apsekojuma gadā nosaka šādi:

- a) III pielikumā minētajiem zemes raksturlielumiem: 12 mēnešu periods, kas beidzas pārskata dienā laikposmā no apsekojuma gada 1. marta līdz 31. oktobrim;
- b) III pielikumā minētajiem mājlopu raksturlielumiem: pārskata diena laikposmā no apsekojuma gada 1. marta līdz 31. decembrim;
- c) III pielikumā minētajiem darbaspēka raksturlielumiem: 12 mēnešu periods, kas beidzas pārskata dienā laikposmā no apsekojuma gada 1. marta līdz 31. oktobrim;
- d) III pielikumā minētajiem lauku attīstības pasākumiem: trīs gadu periods, kas beidzas apsekojuma gada 31. decembrī.

*9. pants*  
*Nosūtīšana*

1. Dalībvalstis līdz 2012. gada 31. martam nosūta Komisijai apstiprinātus apsekojuma datus par lauku saimniecību struktūras apsekojumu 2010. gadā.
2. Par lauku saimniecību struktūras apsekojumiem 2013. un 2016. apsekojuma gadā dalībvalstis nosūta Komisijai apstiprinātus apsekojumu datus 12 mēnešos pēc apsekojuma gada beigām.
3. Datus, kuri attiecas uz III pielikumā minētajiem lauku attīstības pasākumiem un kuru pamatā ir administratīvie reģistri, var nosūtīt Komisijai atsevišķi 18 mēnešos pēc apsekojuma gada beigām.
4. Komisijai nosūtītie lauku saimniecību struktūras apsekojumu dati ir elektroniskā formātā un atsevišķu lauku saimniecību līmenī.
5. Komisija nosaka apsekojumu datu nosūtīšanas formātu.
6. Komisija neizmanto lauku saimniecību struktūras apsekojumu datus, lai veidotu izlases vai veiktu apsekojumus.

*10. pants*  
*Izlases sistēma*

Lai atjauninātu izlases sistēmu lauku saimniecību struktūras apsekojumiem 2013. un 2016. gadā, dalībvalstis par lauku saimniecību struktūru apsekojumiem atbildīgajām iestādēm nodrošina piekļuvi informācijai par lauku saimniecībām, kas ietvertas administratīvajos materiālos, kuri apkopoti par attiecīgās valsts teritoriju.

**III NODAĻA**  
**STATISTIKA PAR LAUKSAIMNIECISKĀS**  
**RAŽOŠANAS METODĒM**

*11. pants*  
*Apsekojums par lauksaimnieciskās ražošanas metodēm*

1. Dalībvalstis veic apsekojumu par lauksaimnieciskās ražošanas metodēm, ko izmanto lauku saimniecībās. Šo apsekojumu var veikt kā izlases veida apsekojumu.
2. Pietiekami pamatotos gadījumos Komisija var ļaut dalībvalstīm veikt izlases veida apsekojumu, izmantojot atsevišķas apakšizlases.
3. Dalībvalstis sniedz informāciju par V pielikumā minēto lauksaimnieciskās ražošanas metožu raksturlielumiem.

4. Attiecībā uz katru apsekoto lauku saimniecību dalībvalstis sniedz arī novērtējumu par ūdens daudzumu (kubikmetros), ko lauku saimniecība izmanto apūdeņošanai. Minēto novērtējumu var sagatavot, izmantojot modeli.
5. Komisija dalībvalstīm sniedz metodoloģisku un cita veida atbalstu, lai izstrādātu 4. punktā minēto modeli. Turklāt Komisija veicina dalībvalstu sadarbību un pieredzes apmaiņu, lai iegūtu salīdzināmus rezultātus.
6. Ja dalībvalsts konstatē, ka raksturlieluma izplatība ir neliela vai ka šāds raksturlielums nav sastopams, šo raksturlielumu drīkst neiekļaut datu vākšanā. Kalendārajā gadā, kas ir pirms apsekojuma kalendārā gada, attiecīgā dalībvalsts informē Komisiju par visiem raksturlielumiem, ko tā nolēmusi neiekļaut datu vākšanā.
7. Šādu raksturlielumu definīcijas pieņem saskaņā 15. panta 2. punktā minēto regulatīvo kontroles procedūru.
8. Pārskata periods atbilst pārskata periodiem, ko izmanto lauku saimniecību struktūras apsekojuma raksturlielumiem 2010. gadā.
9. Šā apsekojuma rezultātus saista ar datiem, kas iegūti lauku saimniecību struktūras apsekojumā 2010. gadā atsevišķu lauku saimniecību līmenī. Apstiprināto kopējo datu kopumu nosūta Komisijai elektroniskā formātā, vēlākais, līdz 2012. gada 31. decembrī.

10. Komisija nosaka apsekojuma datu nosūtīšanas formātu.
11. Komisija neizmanto datus par lauksaimnieciskās ražošanas metodēm, lai veidotu izlases vai veiktu apsekojumus.

## **IV NODAĻA**

### **ZIŅOJUMI, FINANSĒJUMS UN ĪSTENOŠANAS PASĀKUMI**

#### *12. pants*

#### *Ziņojumi*

1. Dalībvalstis sniedz valsts metodoloģiskos ziņojumus attiecībā uz šajā regulā ietvertiem apsekojumiem, kuros aprakstīta:
  - a) apsekojuma organizācija un izmantotā metodoloģija;
  - b) precizitātes līmenis, kas gūts šajā regulā minētajos izlases veida apsekojumos;
  - c) informāciju par visu izmantoto administratīvo datu avotu kvalitāti; un
  - d) izvēles un izslēgšanas kritēriji, ko piemēro, lai izpildītu 3. pantā minētās aptvēruma prasības.
2. Valsts metodoloģiskos ziņojumus iesniedz Komisijai kopā ar apstiprinātiem apsekojuma rezultātiem 9. panta 1. un 2. punktā noteiktajā termiņā.

3. Papildus valsts metodoloģiskajiem ziņojumiem, ko sniedz kopā ar katru apsekojumu, dalībvalstis sniedz Komisijai jebkādu papildu informāciju, kas var tikt prasīta par apsekojumu organizēšanu un izmantoto metodoloģiju.

### *13. pants*

#### *Kopienas ieguldījums*

1. Dalībvalstis saņem Kopienas finansiālu ieguldījumu, kas nepārsniedz 75 % no izmaksām, kuras radušās, veicot šajā regulā noteiktos apsekojumus; ņem vērā 3. un 4. punktā noteiktās maksimālās summas.
2. Pēc šīs regulas stāšanās spēkā Komisija nodrošina vajadzīgo tehnisko atbalstu un konsultācijas par lauku saimniecību identificēšanu, izmantojot satelītkārtas, tām dalībvalstīm, kuras iesniedz attiecīgus pieteikumus.
3. Lauku saimniecību struktūras apsekojuma 2010. gadā un lauksaimnieciskās ražošanas metožu apsekojuma kopējām izmaksām Kopienas ieguldījums nepārsniedz turpmāk norādītās maksimālās summas:
  - pa EUR 50 000 Luksemburgai un Maltai;
  - pa EUR 1 000 000 Austrijai, Īrijai, Lietuvai;
  - pa EUR 2 000 000 Beļģijai, Vācijai, Ungārijai, Portugālei, Apvienotajai Karalistei;
  - pa EUR 3 000 000 Grieķijai, Spānijai, Francijai;

- pa EUR 4 000 000 Itālijai, Polijai un Rumānijai; un
  - pa EUR 300 000 katrai no pārējām dalībvalstīm.
4. Šā panta 3. punktā noteikto maksimālo summu lauku saimniecību struktūras apsekojumiem 2013. un 2016. gadā samazina par 50 %.
  5. Kopienas finansiālo ieguldījumu finansē no Eiropas Lauksaimniecības garantiju fonda saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1290/2005 3. panta 2. punkta e) apakšpunktu.

#### *14. pants*

##### *Finanšu shēma*

1. Šīs apsekojumu programmas īstenošanai paredzētais finansējums, tostarp apropriācijas, kas vajadzīgas to datubāzu sistēmu pārvaldībai, uzturēšanai un attīstībai, kuras Komisija izmanto, lai apstrādātu datus, ko dalībvalstis iesniegušas saskaņā ar šo regulu, laikposmam no 2008. gada līdz 2013. gadam ir EUR 58 850 000.
2. Summu laikposmam no 2014. gada līdz 2018. gadam nosaka budžeta lēmējinstītūcija un likumdevēja iestāde pēc Komisijas priekšlikuma, pamatojoties uz jauno finanšu shēmu laikposmam, kas sākas 2014. gadā.
3. Gada apropriācijas piešķir budžeta lēmējinstītūcija atbilstīgi finanšu shēmai.

*15. pants*

*Komiteja*

1. Komisijai palīdz Lauksaimniecības statistikas pastāvīgā komiteja, kas izveidota ar Lēmumu 72/279/EEK.
2. Ja ir atsauce uz šo punktu, piemēro Lēmuma 1999/468/EK 5.a panta 1. līdz 4. punktu un 7. pantu, ņemot vērā tā 8. pantu.

*16. pants*

*Atkāpes*

1. Atkāpjoties no 6. panta 1. un 2. punkta, 8. panta, 9. panta 1. punkta, 11. panta 8. un 9. punkta, 13. panta 3. punkta, III pielikuma un IV pielikuma, attiecībā uz Grieķiju, Spāniju un Portugāli atsauc uz 2010. gadu aizstāj ar atsaucēm uz 2009. gadu.
2. Atkāpjoties no 9. panta 1. punkta, atsauci uz 2012. gada 31. martu aizstāj ar atsauci uz:
  - a) 2011. gada 31. martu attiecībā uz Grieķiju un Portugāli;
  - b) 2011. gada 30. jūniju attiecībā uz Spāniju;
  - c) 2012. gada 30. jūniju attiecībā uz Itāliju un Rumāniju.
3. Atkāpjoties no 11. panta 9. punkta, attiecībā uz Grieķiju, Spāniju un Portugāli atsauci uz 2012. gada 31. decembri aizstāj ar atsauci uz 2011. gada 31. decembri.

*17. pants*

*Atcelšana*

1. Regulu (EEK) Nr. 571/88 atceļ.
2. Atsauces uz atcelto regulu uzskata par atsaucēm uz šo regulu.

*18. pants*

*Stāšanās spēkā*

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2009. gada 1. janvāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

....,

*Eiropas Parlamenta vārdā —  
priekšsēdētājs*

*Padomes vārdā —  
priekšsēdētājs*

## I PIELIKUMS

Lauku saimniecības definīcijā minēto lauksaimniecisko darbību saraksts

Šādas darbības (kas var būt gan primāras, gan sekundāras darbības) pamatojas uz Eiropas Ekonomiskās darbības statistisko klasifikāciju (NACE 2. red.) attiecībā uz augkopību un lopkopību, medniecību un saistītām palīgdarbībām, un tās izmanto lauku saimniecības definēšanai:

Darbības apraksts	NACE 2. red. kods	Papildu piezīmes par darbībām, kas iekļautas vai svītrotas, definējot lauksaimnieciskās darbības
Viengadīgo kultūru audzēšana	01.1	
Daudzgadīgu kultūru audzēšana	01.2	Lauku saimniecības, kas ražo vīnu vai olīveļļu no pašu audzētām vīnogām vai olīvām, ir iekļautas šīs regulas darbības jomā.
Augu pavairošana	01.3	
Lopkopība	01.4	Visas darbības, kas klasificētas NACE 2. red. 01.49 (Citu dzīvnieku audzēšana) izslēdz no šīs regulas darbības jomas, izņemot:  i) strausu, emu un trušu audzēšanu un pavairošanu;  ii) biškopību un medus un bišu vaska ražošanu.
Jauktā lauksaimniecība	01.5	
Lauksaimniecības papilddarbības un palīgdarbības pēc ražas novākšanas	01.6	Kopumā visas saimniecības, kas veic NACE 2. red. 01.6 minētās darbības, tiek izslēgtas no šīs regulas darbības jomas, ja šīs saimniecības veic tikai šīs darbības.  Tomēr saimniecības, kas nodarbojas tikai ar to, ka uztur lauksaimniecības zemi labā lauksaimnieciskā un videi labvēlīgā stāvoklī (saskaņā ar NACE 2. red. 01.61), ir iekļautas šīs regulas darbības jomā.

## II PIELIKUMS

Lauku saimniecību struktūras apsekojumu un lauksaimnieciskās ražošanas  
metožu apsekojumu robežlielumi

Raksturlielumi		Robežlielums
Izmantotā lauksaimniecībā izmantojamā zeme	Aramzeme, piemājas dārziņi, ilggadīgo zālaugu platības, ilggadīgie stādījumi	5 ha
Ilggadīgie stādījumi	Augļu koku, ogulāju, citrusaugu un olīvu stādījumi, vīna dārzi un dēstu audzētavas	1 ha
Cita veida intensīva ražošana	Svaigi dārzeņi, melones un zemenes, ko audzē atklātā laukā vai zem zema (nepieejama) seguma	0,5 ha
	Tabaka	0,5 ha
	Apiņi	0,5 ha
	Kokvilna	0,5 ha
Kultūras zem stikla vai cita (pieejama) seguma	Svaigi dārzeņi, melones un zemenes	0,1 ha
	Ziedi un dekoratīvie augi (izņemot dēstu audzētavas)	0,1 ha
Liellopi	Visi	10 vienības
Cūkas	Visas	50 vienības
	Vaislas cūkas	10 vienības
Aitas	Visas	20 vienības
Kazas	Visas	20 vienības
Mājputni	Visi	1000 vienības

### III PIELIKUMS

#### Lauku saimniecību struktūras apsekojuma raksturlielumu saraksts

RAKSTURLIELUMI	VIENĪBAS/ KATEGORIJAS
I. VISPĀRĪGI RAKSTURLIELUMI	
- Saimniecības atrašanās vieta	
- - Ģeogrāfiskais platums (piecu vai mazāk minūšu rādiusā)	grādi: minūtes
- - Ģeogrāfiskais garums (piecu vai mazāk minūšu rādiusā)	grādi: minūtes
- Saimniecības juridiskais statuss	
- - Vai saimniecības juridisko un ekonomisko atbildību nosaka pēc	
- - - fiziskas personas, kas ir pastāvīgas saimniecības vienīgā īpašniece?	jā/nē
- - - - Ja atbilde uz iepriekšējo jautājumu ir "jā", vai šī persona (īpašnieks) ir arī vadītājs?	jā/nē
- - - - - Ja šī persona nav vadītājs, vai vadītājs ir īpašnieka ģimenes loceklis?	jā/nē
- - - - - Ja vadītājs ir īpašnieka ģimenes loceklis, vai vadītājs ir īpašnieka laulātais? <sup>1</sup>	jā/nē
- - - vienas vai vairākām fiziskām personām, kura(-as) ir partneris(-i), ja saimniecība ir vairāku īpašnieku saimniecība?	jā/nē
- - - juridiskas personas?	jā/nē

---

<sup>1</sup> Nav jāiesniedz 2010. gadā.

RAKSTURLIELUMI

VIENĪBAS/  
KATEGORIJAS

- Īpašumtiesību veids (attiecībā uz īpašnieku) un lauksaimnieciskā ražošana
- - Izmantotā lauksaimniecībā izmantojamā zeme
- - - Īpašnieka apsaimniekojumam ha
- - - Nomas apsaimniekojumam ha
- - - Pusgraudniecībai vai citādām saimniecībām ha
- Bioloģiskā lauksaimniecība
- 
- - - - Kopējā saimniecības izmantotā lauksaimniecībā izmantojamā zeme, kurā piemēro bioloģiskās lauksaimniecības ražošanas metodes un sertificē atbilstoši valsts vai Eiropas Kopienas noteikumiem ha
- - - - Kopējā saimniecības izmantotā lauksaimniecībā izmantojamā zeme, kurā notiek pāreja uz bioloģiskās lauksaimniecības ražošanas metodēm, ko sertificē atbilstoši valsts vai Eiropas Kopienas noteikumiem ha
- - - - Sertificētās vai pārejas periodā esošās saimniecības platības, kurās atbilstoši valsts vai Eiropas Kopienas noteikumiem piemēro sertificētās bioloģiskās lauksaimniecības metodes
- - - - - Graudaugi graudu ražošanai (tostarp sēklai) ha
- - - - - Žāvēti pākšaugi un proteīnaugi graudu ražošanai (tostarp sēklai un graudaugu un pākšaugu maisījumi) ha
- - - - - Kartupeļi (tostarp agrie kartupeļi un sēklas kartupeļi) ha
- - - - - Cukurbietes (izņemot sēklai) ha
- - - - - Eļļas augi ha
- - - - - Svaigi dārzeņi, melones un zemenes ha
- - - - - Ganības un pļavas, izņemot nekultivētās ganības ha

RAKSTURLIELUMI	VIENĪBAS/ KATEGORIJAS
- - - - - Augļu koku un ogulāju stādījumi	ha
- - - - - Citrusaugu stādījumi	ha
- - - - - Olīvu stādījumi	ha
- - - - - Vīna dārzi	ha
- - - - - Citas kultūras (šķiedraugi u.c.)	ha
- - - - - Bioloģiskās ražošanas metodes, ko piemēro lopkopībā un sertificē atbilstoši valsts vai Eiropas Kopienas noteikumiem	
- - - - - Liellopi	vienības
- - - - - Cūkas	vienības
- - - - - Aitas un kazas	vienības
- - - - - Mājputni	vienības
- - - - - Citi dzīvnieki	jā/nē
- - -	
- - Saimniecības produkcijas galamērķis:	
- - - Mājsaimniecībā patērē vairāk nekā 50 % no saimniecības galaprodukcijas vērtības	jā/nē
- - - Tiešā pārdošana galapatērētājiem ir vairāk nekā 50 % no saimniecības kopējiem pārdevumiem <sup>1</sup>	jā/nē
 II. ZEME	
- Aramzeme	
- - Graudaugi graudu ražošanai (tostarp sēklai)	
- - - Parastie kvieši un plēkšņu kvieši	ha
- - - Cietie kvieši	ha
- - - Rudzi	ha
- - - Mieži	ha

<sup>1</sup> Nav jāiesniedz 2010. gadā.

RAKSTURLIELUMI

VIENĪBAS/  
KATEGORIJAS

- - - Auzas	ha
- - - Kukurūza	ha
- - - Rīsi	ha
- - - Citi graudaugi graudu ražošanai	ha
- - Pākšaugi un proteīnaugi graudu ražošanai (tostarp sēklai un graudaugu un pākšaugu maisījumi)	ha
- - - Zirņi, lauku pupas un saldās lupīnas	ha
- - Kartupeļi (tostarp agrie kartupeļi un sēklas kartupeļi)	ha
- - Cukurbietes (izņemot sēklai)	ha
- - Lopbarības sakņaugi un lopbarības kāposti (izņemot sēklai)	ha

## RAKSTURLIELUMI

## VIENĪBAS/ KATEGORIJAS

- - Tehniskās kultūras:	
- - - Tabaka	ha
- - - Apiņi	ha
- - - Kokvilna	ha
- - - Rapsis un ripsis	ha
- - - Saulgriezes	ha
- - - Soja	ha
- - - Linsēklas (eļļas lini)	ha
- - - Citi eļļas augi	ha
- - - Lini	ha
- - - Kaņepes	ha
- - - Citi šķiedraugi	ha
- - - Aromātiskie augi, ārstniecības augi un garšaugi	ha
- - - Citas tehniskās kultūras, kas citur nav minētas	ha
- - Svaigi dārzeņi, melones un zemenes	
- - - Atklātā laukā vai zem zema (nepieejama) seguma	ha
- - - - Atklātā laukā	ha
- - - - Ražošana tirdzniecībai	ha
- - - Zem stikla vai cita (aizsniedzama) seguma	ha

## RAKSTURLIELUMI

## VIENĪBAS/ KATEGORIJAS

- - Ziedi un dekoratīvie augi (izņemot dēstu audzētavas)	
- - - Atklātā laukā vai zem zema (nepieejama) seguma	ha
- - - Zem stikla vai cita (aizsniedzama) seguma	ha
- - Zaļbarības kultūras	
- - - Aramzemē sēto zālāju platības	ha
- - - Citas zaļbarības kultūras:	
- - - - Kukurūza	ha
- - - - Pākšaugi	ha
- - - - Citas zaļbarības kultūras , kas citur nav minētas	ha
- - Sēklas un stādi aramzemē	ha
- - Citas laukaugu kultūras	ha
- - Papuve, uz ko neattiecas subsīdijas	ha
- - Saimnieciski neizmantota papuve, uz kuru attiecas subsīdiju maksājums	ha
- Piemājas dārziņi	ha
- Ilggadīgo zālaugu platības	ha
- - Ganības un pļavas, izņemot nekultivētās ganības	ha
- - Nekultivētās ganības	ha
- - Ilggadīgo zālaugu platības, ko vairs neizmanto saimniecības vajadzībām un uz kurām attiecas subsīdiju maksājums	ha

RAKSTURLIELUMI

VIENĪBAS/  
KATEGORIJAS

- Ilggadīgie stādījumi	
- - Augļu koku un ogulāju stādījumi	ha
- - - Augļu koku sugas	ha
- - - - Mērena klimata zonu augļi	ha
- - - - Subtropu klimata zonu augļi	ha
- - - Ogulāju sugas	ha
- - - Rieksti	ha
- - Citrusaugu stādījumi	ha
- - Olīvu stādījumi	ha
- - - Galda olīvas	ha
- - - Olīvas eļļas ražošanai	ha
- - Vīna dārzi, no kuriem parasti iegūst	ha
- - - Kvalitātes vīnu	ha
- - - Citu vīnu	ha
- - - Galda vīnogas	ha
- - - Rozīnes	ha
- - Dēstu audzētavas	ha
- - -	

## RAKSTURLIELUMI

## VIENĪBAS/ KATEGORIJAS

- - Citas ilggadīgās kultūras	ha
- - - no tām Ziemassvētku eglītes <sup>1</sup>	ha
- - Ilggadīgās kultūras zemstikla platībās	ha
- Cita zeme	
- - Neizmantota lauksaimniecībā izmantojamā zeme	ha
- - Mežu zeme	ha
- - - pamežs ar īsu augseku	ha
- - Cita zeme (zeme zem ēkām, pagalmi, ceļi, dīķi, gravas, neauglīga zeme, akmeņi, u.c.)	ha
- Sēnes, apūdeņošana, enerģijas kultūras un ģenētiski modificētas kultūras	
- - Sēnes	ha
- - Apūdeņotā platība	
- - - Kopējā apūdeņojamā platība	ha
- - - Kopējā apstrādātā platība, kas apūdeņota vismaz vienreiz iepriekšējos 12 mēnešos	ha
- - Enerģētiskās kultūras (biodeģvijas vai citu atjaunīgās enerģijas veidu ražošanai)	ha
- - - Atmatā atstātā platībā	ha
- - Ģenētiski modificētas kultūras	ha

---

<sup>1</sup> Nav jāiesniedz 2010. gadā.

## RAKSTURLIELUMI

## VIENĪBAS/ KATEGORIJAS

### III. MĀJLOPI

- Zirgu dzimtas dzīvnieki	vienības
- Liellopi	
- - Vīriešu un sieviešu kārtas liellopi, jaunāki par vienu gadu	vienības
- - Vīriešu kārtas liellopi, gadu veci, bet ne vecāki par diviem gadiem	vienības
- - Sieviešu kārtas liellopi, gadu veci, bet ne vecāki par diviem gadiem	vienības
- - Vīriešu kārtas liellopi, divus gadus veci vai vecāki	vienības
- - Teles, divus gadus vecas un vecākas	vienības
- - Slaucamās govīs	vienības
- - Pārējās govīs	vienības
- Aitas un kazas	
- - Aitas (visu vecumu)	vienības
- - - Vaislas kazas	vienības
- - - Citas aitas	vienības
- - Kazas (visu vecumu)	vienības
- - - Vaislas kazas	vienības
- - - Citas kazas	vienības

## RAKSTURLIELUMI

## VIENĪBAS/ KATEGORIJAS

- Cūkas	
- - Sivēni, kuru dzīvsvars nepārsniedz 20 kilogramus	vienības
- - Vaislas cūkas, kuru svars ir 50 kilogrami vai vairāk	vienības
- - Pārējās cūkas	vienības
- Mājputni	
- - Broileri	vienības
- - Dējējvistas	vienības
- - Pārējie mājputni	vienības
- - - Tītari <sup>1</sup>	vienības
- - - Pīles <sup>1</sup>	vienības
- - - Zosis <sup>1</sup>	vienības
- - - Strausi <sup>1</sup>	vienības
- - - Pārējie mājputni, kas citur nav minēti <sup>1</sup>	vienības
- Truši, vaislas mātītes	vienības
- Bites	stropi
- Mājlopi, kas citur nav minēti	jā/nē

---

<sup>1</sup> Nav jāiesniedz 2010. gadā.

IV. LAUKSAIMNIECĪBAS TEHNIKA UN IEKĀRTAS

- IV. i) TEHNIKA<sup>1</sup>
- Pieder tikai saimniecībai
- - Četrriteņu traktori, kāpurķēžu traktori, darbarīku pārvadātāji skaits
- - Kultivatori, ecēšas, rotējošās ecēšas un pļaujmašīnas ar motoru skaits
- - Kombaini skaits
- - Pārējie pilnībā mehanizēti ražas novācēji skaits
- Tehnika, ko izmanto vairākas saimniecības
- - Četrriteņu traktori, kāpurķēžu traktori, darbarīku pārvadātāji jā/nē
- - Kultivatori, ecēšas, rotējošās ecēšas un pļaujmašīnas ar motoru jā/nē
- - Kombaini jā/nē
- - Pārējie pilnībā mehanizēti ražas novācēji jā/nē
- IV. ii) IEKĀRTAS
- Iekārtas, ko izmanto atjaunīgu energoresursu ražošanai atbilstoši enerģijas avota veidam
- - Vēja enerģija jā/nē
- - Biomasa jā/nē
- - - Biometāns jā/nē
- - Saules enerģija jā/nē
- - Hidroenerģija jā/nē
- - Citi atjaunīgās enerģijas avotu veidi jā/nē

---

<sup>1</sup> Nav jāiesniedz 2010. gadā.

RAKSTURLIELUMI

VIENĪBAS/  
KATEGORIJAS

V. DARBASPĒKS

- V. i) LAUKU DARBI SAIMNIECĪBĀ

- - Īpašnieks

- - - dzimums

vīrietis/sieviete

- - - vecums

vecuma grupas<sup>1</sup>

- - - lauku darbi saimniecībā (izņemot mājas darbus)

PGDV % 1. grupa<sup>2</sup>

- - Vadītājs

- - - dzimums

vīrietis/sieviete

- - - vecums

vecuma grupas

- - - lauku darbi saimniecībā (izņemot mājas darbus)

PGDV % 2. grupa<sup>3</sup>

- - Vadītāja izglītība

- - - vadītāja lauksaimnieciskā izglītība

apmācību kodi<sup>4</sup>:

- - - vadītāja profesionālā izglītība pēdējos 12 mēnešos<sup>5</sup>

jā/nē

<sup>1</sup> Vecuma grupas: (no skolas beigšanas vecuma līdz 24 gadiem), (25–34), (35–44), (45–54), (55–64), (65 un vairāk).

<sup>2</sup> Pilnās gada darba vienības (PGDV) procentuālā 1. grupa: (0), (>0-<25), (≥25-<50), (≥50-<75), (≥75-<100), (100).

<sup>3</sup> Pilnās gada darba vienības (PGDV) 2. procentuālā grupa: (>0-<25), (≥25-<50), (≥50-<75), (≥75-<100), (100).

<sup>4</sup> Apmācību kodi: (vienīgi praktiska pieredze lauksaimniecībā), (lauksaimnieciska pamatapmācība), (pilnīga lauksaimnieciska apmācība).

<sup>5</sup> Nav jāiesniedz 2013. gadā.

## RAKSTURLIELUMI

## VIENĪBAS/ KATEGORIJAS

- |  |                              |
|--|------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- - Vienīgā īpašnieka ģimenes locekļi, kas strādā saimniecībā: vīrieši</li> </ul>   |                              |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- - - lauku darbi saimniecībā (izņemot mājas darbus)</li> </ul>   | PGDV % 2. grupa              |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- - Vienīgā īpašnieka ģimenes locekļi, kas strādā saimniecībā: sievietes</li> </ul>   |                              |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- - - lauku darbi saimniecībā (izņemot mājas darbus)</li> </ul>   | PGDV % 2. grupa              |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- - Pastāvīgi nodarbinātie, kas nav ģimenes locekļi: vīrieši</li> </ul>   |                              |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- - - lauku darbi saimniecībā (izņemot mājas darbus)</li> </ul>   | PGDV % 2. grupa              |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- - Pastāvīgi nodarbinātie, kas nav ģimenes locekļi: sievietes</li> </ul>   |                              |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- - - lauku darbi saimniecībā (izņemot mājas darbus)</li> </ul>   | PGDV % 2. grupa              |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- - Uz laiku nodarbinātie, kas nav ģimenes locekļi: vīrieši un sievietes</li> </ul>   | pilnas slodzes<br>darbdienas |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- - Līdzvērtīgu pilnas slodzes tāda lauku darba darbdienu kopskaits<br/>12 mēnešus pirms apsekojuma dienas, kas nav iekļauts iepriekšējās<br/>kategorijās un ko saimniecībā veic personas, kuras nav tieši nodarbinātas<br/>šajā saimniecībā (piemēram, līgumstrādnieki)</li> </ul> | pilnas slodzes<br>darbdienas |

RAKSTURLIELUMI

VIENĪBAS/  
KATEGORIJAS

- V. ii) Cits algots darbs (darbi saimniecībā, kas nav lauku darbi, un darbs ārpus saimniecības)
  - - Cits algots darbs, ko veic īpašnieks, kurš ir arī vadītājs
    - - - kā viņa/viņas galvenā nodarbošanās jā/nē
    - - - kā viņa/viņas papildu nodarbošanās jā/nē
    - - - ja to veic papildus citam algotam darbam
      - - - - darbs, kas tieši saistīts ar saimniecību jā/nē
      - - - - darbs, kas nav tieši saistīts ar saimniecību jā/nē
  - - Cits vienīgā īpašnieka laulātā algots darbs:
    - - - kā viņa/viņas galvenā nodarbošanās jā/nē
    - - - kā viņa/viņas papildu nodarbošanās jā/nē
    - - - ja to veic papildus citam algotam darbam
      - - - - darbs, kas tieši saistīts ar saimniecību jā/nē
      - - - - darbs, kas nav tieši saistīts ar saimniecību jā/nē
  - - Cits algots darbs, ko veic vienīgā īpašnieka pārējie ģimenes locekļi
    - - - kā galvenā nodarbošanās jā/nē
    - - - kā papildu nodarbošanās jā/nē
    - - - ja to veic papildus citam algotam darbam
      - - - - darbs, kas tieši saistīts ar saimniecību jā/nē
      - - - - darbs, kas nav tieši saistīts ar saimniecību jā/nē

## RAKSTURLIELUMI

## VIENĪBAS/ KATEGORIJAS

- - Darbaspēks, kas nav ģimenes loceklis, ko nodarbina tieši un regulāri un kam ir cits algots darbs, kurš ir tieši saistīts ar saimniecību
- - - kā galvenā nodarbošanās jā/nē
- - - kā papildu nodarbošanās jā/nē
- VI. CITS ALGOTS DARBS SAIMNIECĪBĀ (tieši saistīts ar saimniecību)
- VI. i) Citu algotu darbu saraksts
- - Tūrisms, viesu izmitināšana un citi brīvā laika pavadīšanas veidi jā/nē
- - Mājamatniecība jā/nē
- - Saimniecības produktu pārstrāde jā/nē
- - Atjaunīgās enerģijas ražošana jā/nē
- - Kokmateriālu apstrāde (piemēram, zāģēšana) jā/nē
- - Akvakultūra jā/nē
- - Līgumdarbs (izmantojot saimniecības iekārtas)
- - - ar lauksaimniecību saistīts (citām saimniecībām) jā/nē
- - - ar lauksaimniecību nesaistīts jā/nē
- - Mežsaimniecība jā/nē
- - Citas jā/nē
- VI. ii) Cita, ar saimniecību tieši saistīta algota darba apjoms
- - Saimniecības galīgā produkcija procentu grupas<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Procentuālās grupas: ( $\geq 0 - \leq 10$ ) ( $> 10 - \leq 50$ ) ( $> 50 - < 100$ ).

VII. ATBALSTS LAUKU ATTĪSTĪBAI

- Saimniecības ieguvumi no viena no šiem lauku attīstības pasākumiem pēdējos 3 gados	Yes/No
- - Konsultāciju pakalpojumu izmantošana	jā/nē
- - Lauku saimniecību modernizācija	jā/nē
- - Lauksaimniecības un mežsaimniecības produktu pievienotā vērtība	jā/nē
- - To standartu ievērošana, kuru pamatā ir Kopienas tiesību akti	jā/nē
- - Lauksaimnieku piedalīšanās pārtikas kvalitātes shēmās	jā/nē
- - Natura 2000 maksājumi par lauksaimniecībā izmantojamo zemi	jā/nē
- - Maksājumi, kas saistīti ar Ūdens pamatdirektīvu <sup>1</sup>	jā/nē
- - Agrovides maksājumi	jā/nē
- - - saistībā ar bioloģisko lauksaimniecību	jā/nē
- - Dzīvnieku labturības maksājumi	jā/nē
- - Nelauksaimniecisku darbību dažādošana	jā/nē
- - Tūrisma darbību veicināšana	jā/nē

---

<sup>1</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2000/60/EK (2000. gada 23. oktobris), ar ko izveido sistēmu Kopienas rīcībai ūdens resursu politikas jomā (OV L 327, 22.12.2000.,

## IV PIELIKUMS

### Precizitātes prasības

Šajā regulā noteiktajiem izlases veida apsekojumiem jābūt statistiski reprezentatīviem gan NUTS 2 reģionu līmenī, gan saistībā ar mazāk labvēlīgu apgabalu summēšanu valsts līmenī<sup>1</sup> atbilstīgi lauku saimniecību specializācijai un lielumam saskaņā ar Komisijas Lēmumu 85/377/EEK (1985. gada 7. jūnijs) par Kopienas klasifikācijas izveidi lauku saimniecībām<sup>2</sup>. Turklāt tiek prasīti konkrēti precizitātes līmeņi saimniecību augkopības un lopkopības raksturlielumiem.

Šie precizitātes līmeņi ir norādīti turpmāk tekstā ietvertajās precizitātes tabulās, un tos piemēro visiem NUTS 2 reģioniem, kuros ir vismaz 10 000 saimniecību. NUTS 2 reģionos, kuros ir mazāk kā 10 000 saimniecību, minētos precizitātes līmeņus piemēro attiecīgajam NUTS 1 reģionam, ja vien šajā NUTS 1 reģionā ir vismaz 1000 saimniecību. Apsekojumam par lauksaimnieciskās ražošanas metodēm attiecīgie augkopības un lopkopības raksturlielumi būs pieejami, saņemot 2010. gada lauku saimniecību struktūru apsekojuma rezultātus.

---

<sup>1</sup> Padomes Regula (EK) Nr. 1257/1999 (1999. gada 17. maijs) par Eiropas Lauksaimniecības virzības un garantiju fonda (ELVGF) atbalstu lauku attīstībai (OV L 160, 26.6.1999., 80. lpp.).

<sup>2</sup> OV L 220, 17.8.1985., 1. lpp.

PRECIZITĀTES KATEGORIJAS LAUKU SAIMNIECĪBU STRUKTŪRAS APSEKOJUMIEM  
2013. UN 2016. GADĀ

Augkopības raksturlielumi

- Graudaugi graudu ražošanai (tostarp sēklai), kas ietver parastos kviešus un plēkšņu kviešus, cietos kviešus, rudzus, miežus, auzas, kukurūzu, rīsus un citus graudaugus graudu ražošanai
- Pākšaugi un proteīnaugi graudu ražošanai (tostarp sēklai un graudaugu un pākšaugu maisījumi)
- Kartupeļi (tostarp agrie kartupeļi un sēklas kartupeļi)
- Cukurbietes (izņemot sēklai)
- Eļļas augi, kas ietver rapsi, ripsi, saulgriezes, soju, linsēklas (eļļas linus) un citus eļļas augus
- Svaigi dārzeņi, melones un zemenes
- Ziedi un dekoratīvie augi (izņemot dēstu audzētavas)
- Zaļbarības kultūras
- Ganības un pļavas, izņemot nekultivētās ganības
- Augļu koku un ogulāju stādījumi
- Citrusaugu stādījumi
- Olīvu stādījumi
- Vīna dārzi

Lopkopības raksturlielumi:

- Slaucamās govīs
- Citas govīs
- Citi liellopi
- Vaislas cūkas
- Citas cūkas
- Aitas
- Kazas
- Mājputni

PRECIZITĀTES KATEGORIJAS IZLASES VEIDA APSEKOJUMIEM, KO VEIC KĀ  
2010. GADA LAUKU SAIMNIECĪBU STRUKTŪRAS APSEKOJUMA UN  
LAUKSAIMNIECISKĀS RAŽOŠANAS METOŽU APSEKOJUMA DAĻU

Augkopības raksturlielumi

- Graudaugi graudu ražošanai (tostarp sēklai), kas ietver parastos kviešus un plēkšņu kviešus, cietos kviešus, rudzus, miežus, auzas, kukurūzu, rīsus un citus graudaugus graudu ražošanai
- Kartupeļi (tostarp agrie kartupeļi un sēklas kartupeļi) un cukurbietes (izņemot sēklai)
- Eļļas augi, kas ietver rapsi, ripsi, saulgriezes, soju, linsēklas (eļļas linus) un citus eļļas augus
- Ilggadīgie stādījumi, kas ietver augļu koku, ogulāju, citrusaugu stādījumus un olīvu stādījumus, vīna dārzus, dēstu audzētavas un citus ilggadīgos stādījumus
- Svaigi dārzeņi, melones, zemenes, puķes un dekoratīvie augi (izņemot dēstu audzētavas)
- Aramzemē sēto zālāju un ilggadīgo zālaugu platības

Lopkopības raksturlielumi:

- Liellopi (visu vecumu)
- Aitas un kazas (visu vecumu)
- Cūkas
- Mājputni

PRECIZITĀTES TABULA NUTS 2 REĢIONIEM, KUROS IR VISMAZ 10 000 LAUKU  
SAIMNIECĪBU

Precizitātes kategorijas	Lauku saimniecību struktūru apsekojumi 2013. un 2016. gadā		Lauksaimnieciskās ražošanas metožu apsekojums	
	Raksturlieluma izplatība NUTS 2 reģionā	Relatīvā standarta kļūda	Raksturlieluma izplatība NUTS 2 reģionā	Relatīvā standarta kļūda
Lauku saimniecības augkopības raksturlielumi	7,5 % vai vairāk no izmantotās lauksaimniecībā izmantojamās zemes	< 5 %	10 % vai vairāk no izmantotās lauksaimniecībā izmantojamās zemes	< 10 %
Lauku saimniecības lopkopības raksturlielumi	7,5 % vai vairāk no mājlopu vienībām un vairāk nekā 5 % no katras kategorijas attiecīgās valsts daļas	< 5 %	10 % vai vairāk no mājlopu vienībām un vairāk nekā 5% no katras kategorijas attiecīgās valsts daļas	< 10 %

PRECIZITĀTES TABULA NUTS 2 REĢIONIEM AR MAZĀK NEKĀ 10 000 LAUKU  
SAIMNIECĪBU

Precizitātes kategorijas	Lauku saimniecību struktūru apsekojumi 2013. un 2016. gadā		Lauksaimnieciskās ražošanas metožu apsekojums	
	Raksturlieluma izplatība saistītajā NUTS 1 reģionā, kurā ir vismaz 1000 saimniecību	Relatīvā standarta kļūda	Raksturlieluma izplatība saistītajā NUTS 1 reģionā, kurā ir vismaz 1000 saimniecību	Relatīvā standarta kļūda
Lauku saimniecības augkopības raksturlielumi	7,5 % vai vairāk no izmantotās lauksaimniecībā izmantojamās zemes	< 5 %	10 % vai vairāk no izmantotās lauksaimniecībā izmantojamās zemes	< 10 %
Lauku saimniecības lopkopības raksturlielumi	7,5 % vai vairāk no mājlopu vienībām un vairāk nekā 5 % no katras kategorijas attiecīgās valsts daļas	< 5 %	10 % vai vairāk no mājlopu vienībām un vairāk nekā 5% no katras kategorijas attiecīgās valsts daļas	< 10 %

## V PIELIKUMS

Raksturlielumu saraksts lauksaimnieciskās ražošanas metožu apsekojumam

Raksturlielumi		Vienības/ kategorijas	
Augsnes apstrādes metodes	Parastā apstrāde (aršana ar vērstuvju arklu vai disku arklu)	ha	
	Konservējošā apstrāde (seklā apstrāde)	ha	
	Apstrāde netiek veikta (tieša sēšana)	ha	
Augsnes aizsardzības pasākumi	Augsnes pārklājums ziemā	Parastās ziemas kultūras	ha
		Kultūraugi augsnes pārklāšanai vai starpkultūras	ha
		Augu atliekas	ha
		Nepārklāta augsne	ha
	Augseka	Aramzemes daļa, kas nav iekļauta plānotajā augsekā	AZ % grupa <sup>1</sup>
Ainavas īpašības	Lineārie elementi, ko lauksaimnieks ir saglabājis pēdējos 3 gadus	Dzīvžogi	jā/nē
		Koku rindas	jā/nē
		Akmens žogi	jā/nē
	Lineārie elementi, kas ir izveidoti pēdējos 3 gados	Dzīvžogi	jā/nē
		Koku rindas	jā/nē
		Akmens žogi	jā/nē

<sup>1</sup> Aramzemes (AZ) procentu grupa: (0), (>0-<25), (≥25-<50), (≥50-<75), (≥75).

Raksturlielumi			Vienības/ kategorijas
Ganības	Ganības saimniecībā	Ganību platības pēdējā gadā	ha
		Laikposms, ko dzīvnieki pavada ganībās	mēneši gadā
	Kopējas ganības	Kopējais dzīvnieku skaits kopējās ganībās	vienības
		Laikposms, ko dzīvnieki pavada kopējās ganībās	mēneši gadā

Raksturlielumi			Vienības/ kategorijas
Dzīvnieku novietnes	Liellopi	Piesietās turēšanas kūts – ar cieto un pusšķidro kūtsmēslu krātuvi	vietas
		Piesietās turēšanas kūts – ar vircas krātuvi	vietas
		Brīvās turēšanas novietne – ar cieto un pusšķidro kūtsmēslu krātuvi	vietas
		Brīvās turēšanas novietne – ar vircas krātuvi	vietas
		Citas	vietas
	Cūkas	Daļēja redeļu grīda	vietas
		Pilnīga redeļu grīda	vietas
		Salmu pakaiši (dziļās pakaišu sistēmas novietne)	vietas
		Citas	vietas
	Dējējvistas	Salmu pakaiši (dziļās pakaišu sistēmas novietne)	vietas
		Daudznodalījumu būri (visu veidu)	vietas
		Daudznodalījumu būris ar mēslu transportiera lentu	vietas
		Daudznodalījumu būris ar dziļu bedri	vietas
		Daudznodalījumu būris ar novietni uz pāļiem	vietas
		Citas	vietas

Raksturlielumi			Vienības/ kategorijas	
Kūtsmēslu lietošana	Izmantotā lauksaimniecībā izmantojamā zeme, kurā lieto cietos kūtsmēslus / sadzīves atkritumus	Kopā	ILIZ % grupa <sup>1</sup>	
		Tūlītēja iestrādāšana	ILIZ % grupa <sup>1</sup>	
	Izmantotā lauksaimniecībā izmantojamā zeme, kurā lieto vircu	Kopā	ILIZ % grupa <sup>1</sup>	
		Tūlītēja iestrādāšana	ILIZ % grupa <sup>1</sup>	
	Kopējais procentuālais kūtsmēslu daudzums, kas iegūts saimniecībā un izvests no tās			Procentu grupa <sup>2</sup> :
Kūtsmēslu uzglabāšanas un apstrādes vietas	Uzglabāšanas vietas	Cietie kūtsmēsli	jā/nē	
		Pusšķidrie kūtsmēsli	jā/nē	
		Virca	Vircas tvertne	jā/nē
			Lagūnas tipa krātuve	jā/nē
	Vai uzglabāšanas vietas ir pārklātas?	Cietie kūtsmēsli	jā/nē	
		Pusšķidrie kūtsmēsli	jā/nē	
		Virca	jā/nē	

<sup>1</sup> Izmantotās lauksaimniecībā izmantojamās zemes (ILIZ) platības procentu grupa: (0), (>0-<25), (≥25-<50), (≥50-<75), (≥75).

<sup>2</sup> Procentu grupa: (0), (>0-<25), (≥25-<50), (≥50-<75), (≥75).

Raksturlielumi			Vienības/ kategorijas	
Apūdeņošana	Apūdeņotā platība	Vidējā apūdeņotā platība pēdējos trijos gados	ha	
	Kopējā apstrādātā platība, kas apūdeņota vismaz vienreiz iepriekšējos 12 mēnešos	Kopā		ha
		Graudaugi graudu ražošanai (tostarp sēklai) (izņemot kukurūzu un rīsus)		ha
		Kukurūza		ha
		Rīsi		ha
		Pākšaugi un proteīnaugi graudu ražošanai (tostarp sēklai un graudaugu un pākšaugu maisījumi)		ha
		Kartupeļi (tostarp agrie kartupeļi un sēklas kartupeļi)		ha
		Cukurbietes (izņemot sēklai)		ha
		Rapsis un ripsis		ha
		Saulgriezes		ha
		Šķiedraugi (lini, kaņepes, citi šķiedraugi)		ha
		Svaigi dārzeņi, melones un zemenes atklātā laukā		ha
		Aramzemē sētie zālāji un ilggadīgo zālaugu platības		ha
		Citi laukaugi aramzemē		ha
		Augļu koku un ogulāju stādījumi		ha
		Citrusaugu stādījumi		ha
		Olīvu stādījumi		ha
Vīna dārzi		ha		

Raksturlielumi			Vienības/ kategorijas
	Izmantotās apūdeņošanas metodes	Virsmas apūdeņošana (applūdināšana, meliorācijas kanāli)	jā/nē
		Apūdeņošana ar smidzinātāju	jā/nē
		Pilienveida apūdeņošana	jā/nē
	Apūdeņošanai izmantotā ūdens avots saimniecībā	Saimniecības gruntsūdens	jā/nē
		Virszemes ūdeņi (dīķi vai aizdambējumi) saimniecībā	jā/nē
		Virszemes ūdens no ezeriem, upēm vai ūdenstecēm ārpus saimniecības	jā/nē
		Ūdens no kopēja ūdensapgādes tīkla ārpus saimniecības	jā/nē
		Citi avoti	jā/nē